



## CHAPTER 115

An Act to amend the charter of the city of Longueuil

*[Assented to, the 4th of April, 1930]*

**W**HEREAS the city of Longueuil, has, by its petition, Preamble.  
represented that it is in the interest of the proper administration of its affairs that its charter, the act 7 Edward VII, chapter 71, as amended by the acts 3 George V, chapter 64; 8 George V, chapter 90; 10 George V, chapter 94, and 13 George V, chapter 96, be amended for the following ends, namely: to consolidate in a single long term loan all sums now borrowed; to borrow the sums required to reimburse to the Provincial Treasurer all sums to be paid under the Workmen's Dwelling Act; to change the hours of polling; and

Whereas it is expedient to grant this prayer;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The city of Longueuil is hereby authorized to Loans au-  
effect one or more loans for a total amount not exceeding <sup>thorized.</sup>  
one million, one hundred and eighty-one thousand and two hundred dollars, to redeem, with the consent of the holders, its debentures now outstanding. Such conversion of the debt of the city shall be made by means of one or more by-laws, for a term not exceeding forty years, approved by the Lieutenant-Governor in Council. The rate of interest Interest.  
payable on said loan or loans shall not exceed five and one-half per cent. The city shall only make use of the sinking-funds accumulated, according to law, for each of the loans now in existence, at the maturity of each loan for which such sinking-funds are intended.

Loans authorized.

Administration by commission.

Decision to be approved by resolution.

7 Ed. VII, c. 71, s. 40, replaced.

R. S., c. 102, s. 402, replaced, for city.

Duration of voting.

7 Ed. VII, c. 71, s. 41, replaced.

R. S., c. 102, s. 403, replaced, for city.

Voting to be adjourned to next day in certain case.

Coming into force.

**2.** The city may, by by-law approved according to the provisions of the Cities and Towns' Act respecting loan by-laws, contract, for a period not exceeding forty years, a loan of not more than three hundred thousand dollars, to repay immediately to the Provincial Treasurer all sums borrowed by the city under the Workmen's Dwelling Act (Revised Statutes, 1925, chapter 128). The immoveable property belonging to the city or which may fall to it under the said Workmen's Dwelling Act, and the revenues therefrom as well as the taxes which will be imposed and levied under the loan by-law authorized by this section, shall be disposed of and exclusively administered by a commission composed of the mayor, the chairman of the finance committee, the secretary-treasurer of the city, and a person appointed by the Lieutenant-Governor in Council upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs.

Nevertheless all decisions of the said commission must, before coming into force, be approved by a resolution of the council.

**3.** Section 40 of the act 7 Edward VII, chapter 71, is replaced by the following:

**"40.** Section 402 of the Cities and Towns' Act (Revised Statutes, 1925, chapter 102) is replaced, for the city, by the following:

**"402.** The poll shall be held on two juridical days from eight o'clock in the morning to seven o'clock in the afternoon."

**4.** Section 41 of the act 7 Edward VII, chapter 71, is replaced by the following:

**"41.** Section 403 of the Cities and Towns' Act (Revised Statutes, 1925, chapter 102) is replaced, for the city, by the following:

**"403.** If after the second day of the poll the number of votes required by section 588, 589 or 590, as the case may be, have not been recorded, the person presiding shall adjourn the voting to conclude it on the following day, if an application to that effect be made to him in writing by the mayor, by a councillor or by three property-owners who are municipal electors, before eight o'clock in the afternoon of the same day."

**5.** This act shall come into force on the day of its sanction.